

Psalmboken, 1693, Jesper Svedberg
Psalm 282, page 407
Swedenborg's favorite hymn: Jesus is
my friend, the best one.
Romans 8:31-39

Jesus är min vän, then bäste,
Hwilkens like aldrig är;
Skal tå jag härmed the fläste
Öfwer gifwa honom här?
Ingen skal mig kunna skilia
Ifrån then mig har så Kiär
En skall wara bægges wilia
Altid här och ewig thär.

Han har döden for mig lidit
Ingen skal fördöma mig
Hos sin Fader för mig bidit
Thet mig gagnar ewiglig.
Ho är tå som wil förklaga
Then han sielf utkorat har?
Ho wil ifrån honom draga
Then han har i sitt förswar?

Jat är wiss och ther på liter
Hwarken lifwet eller död
Mig ifrån min Jesu sliter.
Änglar höghet eller nöd
Diuphet eller annat mehra
Thet som kommer eller är
Skal ei skilia Jesum kiära
Från then nåd han til mig bär.

Variant end of last 3 lines of verse 3
Ware kommand' eller när,
Skall mig från Guds kärlek föra,
Som i Jesu Christo är!

Jesus is my friend the best one
Whose likeness can never be equalled!
Should I then with the majority
Abandon Him here?
No one shall be able to part me
From the One so dear to me
ONE shall be the Will of us both,
Always here, and forever there.

He has suffered death for me
No one shall condemn me
He has spoken for me with the Father,
That will serve me forever.
Who is the one who then will accuse
The one who has selected this for himself?
Who will withdraw from Him
When he is under His protection?

I am aware, and on this I rely
That neither life nor death
Will tear me away from Jesus.
Be it Angels, eminence or necessity,
The depths, or anything else,
Whatever may come or already exists: -
None of them will separate my Dear Jesus
From the grace he bears for me.

Were it arriving or already here
Shall lead me away from God's love
Which is present in Jesus Christ.

4. O du som sade: »Ingen kan De mina från mig taga», Dig mot en värld jag ropar an, Som vill mig från dig draga. Låt mig ej villas bort från dem Som till din Faders sälla hem Du lovat att ledsaga.

5. Hur tomt är allt vad världen har, Hur kort dess nöjen vara! Snart stundar natten, då envar Av oss skall hädanfara. Och då, vad är all lycka här Emot det löftet: »Var jag är, Där skolen I ock vara.»

FRANZÉN.

Rom. 8: 31—39.

(1674)



1. Je - sus är min vän den bäs-te,
Skall då jag så med de fles-te



Vil - kens li - ke ald-rig är. In - gen skall mig
Ö - ver - gi - va ho-nom här?



kun-na skil - ja I-från den mig har så kär; En skall



va-ra båg-ges vil - ja All - tid här och e - vigt där.

2. Han har döden för mig lidit, Ingen skall för-döma mig; Hos sin Fader för mig bedit, Det mig gagnar eviglig. Ho är då som vill förklaga Den han själv utkorat har? Ho vill ifrån honom draga Den han har i sitt försvar?

3. Jag är viss och därpå liter: Varken liv ej hel-ler död Mig ifrån min Jesus sliter, Änglar, höghet eller nöd, Djuphet eller annat mera, Vare kommand eller när, Skall mig från Guds kärlek föra, Som i Jesus Kristus är.

ARRHENIUS.